

| Word | Dictionary Form of Word | Meaning | Frequency | Category | Person | Tense | Voice | Mood | Case | Number | Gender | Degree |
|-----------|-------------------------|--|-----------|----------|--------|-------|-------|------|------|--------|--------|--------|
| ποία | ποιος | of what kind, sort or species, Jn. 12:33; 21:19; what? which? Mt. 19:18; 21:23, 24, 27 | L | IP | | | | | D | S | F | |
| δυνάμει | δύναμις | power, ability; miracle; ruler, an extended meaning of a person or supernatural being who has | M | N | | | | | D | S | F | |
| ἢ | ἢ | or | M | C | | | | | | | | |
| ἐν | ἐν | Spatially: in, inside, at, among, with; logically: by means of, with, because of; of time: during, while | H | P | | | | | | | | |
| ποιῶ | ποιος | of what kind, sort or species, Jn. 12:33; 21:19; what? which? Mt. 19:18; 21:23, 24, 27 | L | IP | | | | | D | S | N | |
| ὄνοματι | ὄνομα | name; title; reputation | M | N | | | | | D | S | N | |
| ἐποιήσατε | ποιέω | to do, make, practice, produce | M | V | 2 | A | A | I | | P | | |
| τοῦτο | οὗτος | this, this one, these; (as object) him, her, it, them; with διά or εἰς it means for this reason | H | DP | | | | | A | S | N | |
| ὕμεῖς | σύ | you, your | H | PP | | | | | N | P | | |

Greek Verse

Acts 4:7 καὶ στήσαντες αὐτοὺς ἐν τῷ μέσῳ ἐπυνθάνοντο· Ἐν ποίᾳ δυνάμει ἢ ἐν ποίῳ ὀνόματι ἐποιήσατε τοῦτο ὑμεῖς;

Word-for-Word
Translation

Proper Translation

Having Peter and John stand in their midst, they kept asking, "By what power, or by whose authority, did people like **you** do this?"

Comments and
Questions

Peter and John, lit. "them". I made this explicit for the sake of better English style.

ἐπυνθάνοντο is an imperfect. It is quite possible that they were not liking the answers they were getting, and so they kept asking, each time hoping for a different answer.